

UN REGARD POUR DEUX

#73
NOV 2024

Le magazine des Écoles de Cernay et Woippy

LE CHIEN GUIDE
EST
REMIS
GRATUITEMENT



3 nouveaux
bénéficiaires

On vous a **ouvert**
nos portes



Chers amis des chiens guides,

Nous retrouver à travers ce magazine est un temps fort de partage et d'informations relatives à la vie de l'Association. Beaucoup d'entre vous étaient présents le dimanche 29 septembre, journée nationale des chiens guides. Une belle occasion de vivre en direct l'évolution du

chiot, chien guide et chien retraité. Car nos chiens ne sont jamais abandonnés. Avec tout le bonheur qu'ils ont su procurer, ils doivent aussi vivre une retraite heureuse.

L'année va bientôt se terminer, novembre et décembre sont des mois très particuliers annonciateurs de rencontres et de moments conviviaux. Je souhaite que tout se passe au mieux pour chacune et chacun sachant que la solitude est plus cruellement ressentie à cette étape du calendrier. Merci pour votre contribution financière qui permet à l'Association de bien fonctionner. Je le redis régulièrement, mais ce n'est pas une faute de style, c'est un rappel voulu qui est destiné à tous les donateurs et donc amis de la cause : des remerciements sincères pour votre générosité.

Que tout se passe au mieux jusqu'en 2025 et plus encore avec et pour les chiens guides.

Michèle Nédelcot
Présidente de l'Association

Félicitations aux gagnants du concours de dessin

Cette année encore, le concours de dessin organisé lors de la journée portes ouvertes de l'École de Woippy a mobilisé les plus petits. Merci à tous pour ce bel engouement. Il a fallu nous résoudre à départager ces artistes en herbe et voici les œuvres des quatre gagnants. Mille bravos à vous quatre. Vos jolis dessins vont ajouter une jolie touche de gaieté à nos locaux.

CHIENS GUIDES DE L'EST

Siège social/École de Woippy

10, avenue de Thionville

Parc des Varimonts

57140 WOIPPY

03 87 33 14 36

contact@chiens-guides-est.org

École de Cernay

32, rue Pierre et Marie Curie - BP 40161

68702 CERNAY CEDEX

03 89 39 81 32

contact-cernay@chiens-guides-est.org

www.chiens-guides-est.org



Un regard pour deux

#73 - Novembre 2024

Directeur de la publication :

Missoum Ouadah

Coordination :

Lydie Garignon

Rédaction :

Lydie Garignon & Nathalie Gogic

Crédits photos : CGE, Hugues Brun

Photo couverture : Ulton

Impression : Est-Imprimerie

ISSN : 2264-5527



3 - 5 ans - Louise



6 - 8 ans - Lina



9 - 12 ans - Maliha



Amandine

Pour cette catégorie, les visiteurs devaient colorier un dessin en relief les yeux bandés.

SOMMAIRE

2 À vous la parole

3 Quoi de neuf à l'Est ?

8 Nouveaux duos

9 Remises de cannes électroniques

10 Histoires de familles

11 Aidez-nous



Quiz des Chiens Guides

L'École de Cernay a réuni samedi 6 juillet une centaine de bénévoles et leurs compagnons à quatre pattes pour la journée des familles et des maîtres de chiens guides.

Comme dit l'expression : « *c'était un temps de chien !* ». Eh bien, malgré le mauvais temps, nos toutous étaient tous présents accompagnés de leurs familles ou de leurs maîtres de chiens guides. La pluie n'a pas empêché nos convives de venir à cette journée tant attendue ! Les Chiens Guides, c'est une grande famille : familles d'accueil chiots, week-end, vacances, retraite. Elles ont pu se retrouver, échanger, revoir les chiens qu'elles ont pré-éduqués et qui ont bien grandi auprès de leurs déficients visuels.

La journée a commencé par l'accueil des convives. Thierry Bilay, président délégué et Marion Meyer, directrice du centre ont pris la parole pour souhaiter la bienvenue à tous. Ensuite, Cloé Gautier et Amandine Ringenbach ont été mises à l'honneur pour l'obtention de leur diplôme de monitrice après deux années de formation. Un beau bouquet de fleurs leur a été offert. Elles sont sur la bonne voie pour le diplôme d'éducatrice. C'était au tour d'Éric Pillet d'être récompensé pour son diplôme d'éducateur qu'il a obtenu en juin dernier avec brio ! Il est officiellement « éducateur de chien guide d'aveugle » et nous lui souhaitons le meilleur à venir. Enfin, certains membres du comité de direction se sont vu remettre la médaille de bronze du bénévolat, Odette Haristoy (12 années) et Denise Schmitlin (15 années) par Alain Bohrer, adjoint au maire et Thierry Bilay. Pendant le verre de l'amitié, nos chiens en ont profité pour prendre la pose devant Hugues Brun, bénévole de l'Association qui réalise de très beaux clichés de ces précieux moments.

À midi, nos papilles ont été éveillées par les odeurs de la paëlla préparée par le traiteur « Los Gringos ». Fabien, notre agent de maintenance a aiguillé l'équipe le temps du service.

Après le repas, l'équipe technique avait préparé un quiz avec plusieurs équipes : caniche, golden, labrador, berger allemand, labradoodle. Tout le monde a apprécié le jeu.

La journée s'est terminée par des épreuves réussies dans la bonne humeur ! Un grand merci à nos familles bénévoles et à nos maîtres de chiens guides d'avoir participé à cette journée mémorable. Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition en souhaitant que le soleil soit aussi présent !



Cloé et Amandine félicitées



Un jeu bien animé

En famille

Devenue un temps fort de l'École de Woippy, la séance collective estivale a réuni un grand nombre d'acteurs de l'Association. Un super moment.

La chaleur caniculaire qui régnait ce vendredi 19 juillet en Moselle n'a pas freiné l'enthousiasme des familles d'accueil et bénévoles de l'École de Woippy à venir à notre désormais traditionnelle séance collective estivale. La matinée a démarré avec une séance collective géante. Un précieux moment d'échange et de partage pour les dévouées familles d'accueil.

Un mot d'ordre : l'échange

Un temps d'échange axé sur la pré-éducation des chiens suivi d'un temps d'échange tout court autour des douceurs culinaires apportées par chacun.

La séance collective estivale a, cette année encore, été une grande réussite. Elle est devenue un temps fort fédérateur de l'École de Woippy, de ceux qui font le ciment de notre Association.



Portes ouvertes à Woippy : une vingtième édition mémorable

Vingtième édition de la journée portes ouvertes du centre d'éducation de Woippy, déjà ! Tous les ans, on vous ouvre nos portes pour des journées toujours mémorables pour tous et cette édition n'a pas démerité.

Chaque année, c'est le même refrain au centre d'éducation de Woippy. L'organisation de la journée démarre plusieurs mois en amont. On prend les mêmes et on recommence ? Ah ça non, pas question. On tire les leçons de l'édition précédente et on progresse. C'est toujours avec enthousiasme, mais aussi un peu d'angoisse que l'on appréhende cette journée.

Malgré tout notre entrain, il y a toujours un facteur que l'on ne maîtrise pas : la météo et nous étions déçus que le soleil soit si timide cette année. Mais cela ne vous a pas découragés, quel bonheur ! Vous êtes venus nombreux partager cette journée avec nous. Maîtres de chiens guides, utilisateurs de cannes électroniques, bénévoles, familles d'accueil, administrateurs : tous les acteurs de notre grande chaîne de solidarité étaient représentés.

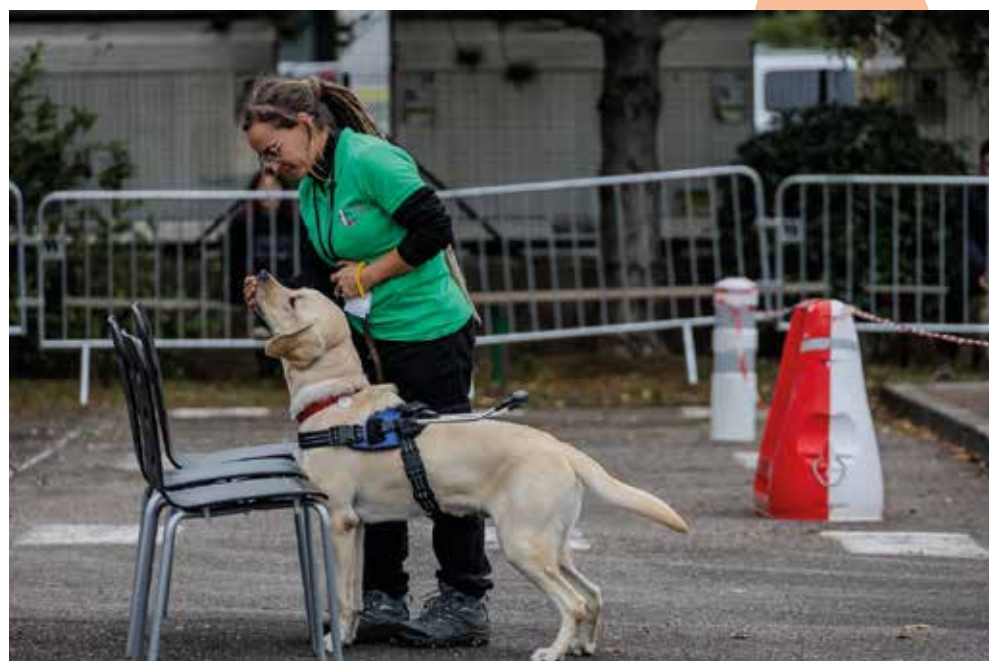
Nous avons eu le plaisir d'inaugurer cette grande journée en présence de Cédric Gouth, maire de Woippy, Yvette Masson-Franzil, conseillère municipale de la Ville de Metz et Christiane Greiner, adjointe au Maire de Montigny-lès-Metz, qui ont, tour à tour, pris la parole. Michèle Nédelcot, présidente des Chiens Guides de l'Est, et Missoum Ouadah, directeur général de l'Association, ont ensuite, eux, rappelé le bien-fondé de notre cause et présenté l'équipe. Dominique Guiot, coordinateur technique, a, lui, présenté les duos formés dans l'année et les nouveaux utilisateurs de cannes électroniques.

Les objectifs de cette journée sont nombreux :

- **sensibiliser** le grand public à la déficience visuelle grâce à des ateliers sensoriels, du déplacement sous bandeau avec un simulateur de chien guide, des pièces dans le noir, etc.
- **Expliquer** notre mode de fonctionnement, nos ambitions, notre travail au quotidien et le bien-fondé de notre action très concrètement par des démonstrations de déplacement à la canne, à la canne blanche électronique, de pré-éducation et d'éducation de chiens, etc.
- **Présenter** les aides et loisirs qui peuvent rendre plus douce la vie des personnes aveugles et malvoyantes : matériel, jeux de société adaptés, etc.
- **Valoriser** nos partenaires œuvrant, eux aussi, pour le bien-être des personnes déficientes visuelles. Cette année, UniversJo et Les jeux nomades nous ont fait l'honneur de leur présence.

Des objectifs importants, mais ce qui est le plus incroyable lors de cette journée, c'est que l'ambiance est familiale malgré le millier de visiteurs présents. La journée portes ouvertes, c'est une grande fête de famille ! Merci à tous d'avoir rendu cette journée si belle !

On se retrouve le **dimanche 28 septembre 2025** pour une vingt-et-unième édition au moins aussi réussie !



Levez la flamme pour la journée portes ouvertes

L'École de chiens guides de Cernay a accueilli les visiteurs qui sont arrivés nombreux tôt le matin, malgré la fraîcheur et quelques nuages avant que le soleil vienne nous réchauffer plus tard dans la journée. Le grand public est venu nous soutenir et rencontrer les éducateurs, les familles bénévoles et admirer le travail des élèves chiens guides. Cette année, nos chiens ont mis à l'honneur les Jeux olympiques et paralympiques.

Chiens Guides Days

« Un nom différent mais toujours la même envie, faire découvrir notre univers », explique Marion Meyer, la directrice. Après plusieurs éditions de « La Fête des chiens guides », une nouvelle identité voit le jour pour célébrer les journées portes ouvertes des associations fédérées : « Chiens Guides Days ». Nous remercions l'Agence Merci Plus, qui a remis un don à l'École de Cernay en présence de Thierry Bilay, le président délégué et les élus qui ont à leur tour accueilli le public. Nous avons eu des moments d'émotions et des pensées particulières pour nos chiens guides qui ont laissé un grand vide dans leurs familles. Saphir, le chien guide de Mireille Loeffler et Prada, le chien guide de Marie-Christine Szymancki, ont rejoint leurs compagnons au paradis des chiens guides. Le témoignage de Mireille a ému la foule. Pour clôturer le vin d'honneur, nous avons eu le plaisir d'entendre la belle voix de Mireille qui fait partie d'une chorale. Tout le monde était touché par ce moment qui a réchauffé nos cœurs.

Les chiots olympiques

Les animations se sont enchaînées toute la journée : démonstration d'obéissance rythmée et démonstration de guidage sous bandeau, puis initiation à la technique de guide. Les différentes animations ont été organisées par l'équipe technique et les familles d'accueil. On pouvait tester plusieurs activités : le *torball* (l'objectif est de marquer des buts avec un ballon sonore), un parcours de sensibilisation sous lunettes pour simuler la malvoyance et différents jeux pour les enfants à faire sous bandeau pour les sensibiliser à la non-voyance. Nous avons eu l'intervention de ArewenLSF qui propose divers services pour les chiens dans un Centre accessible à tous sur la commune de Wittelsheim. Plusieurs participants étaient présents : l'Association Valentin Haüy, l'ANM' Chiens Guides, l'association Vision'ère, le Cyclo Club de Kingersheim, le Club de Showdown et aussi Jean-Marie

Philip, avec son chien guide Olympe, pour faire découvrir les nouvelles technologies adaptées aux aveugles et aux malvoyants. Un grand merci à Flam's Pattes qui a reversé l'intégralité des bénéfices à l'Association.

Une ambiance conviviale a régné toute la journée ! Un petit clin d'œil aux bénévoles qui ont tenu le stand de la petite restauration. Ils ont chantonné, animé dans la bonne humeur, et les visiteurs ont apprécié !

Nous remercions chaleureusement tous les bénévoles, les participants, notre équipe pour l'énergie, l'enthousiasme et leur présence à cette belle journée.

Merci au grand public venu à notre rencontre et à nos fidèles donateurs qui nous soutiennent depuis de nombreuses années !



Les chiens guides partent à la découverte de Mulhouse

Du 16 au 22 septembre a eu lieu la Semaine Européenne de la Mobilité. L'École de chiens guides de Cernay en partenariat avec Soléa, a participé à l'opération intitulée « Osons Soléa » organisée par le groupe de transport mulhousien.

Cette année, l'objectif était de découvrir des lieux culturels et sportifs du territoire accessibles en transport en commun.

Les binômes, composés d'un éducateur et d'un maître de chien guide, sont partis à la découverte de différents lieux : Electropolis, le Musée de l'Automobile, le Musée de l'impression sur étoffes, la Filature, etc.

Johanna et Philippe, Céline et Viviane, Carole et Amandine en gardent un bon souvenir : « C'était un moment convivial que nous avons passé avec les maîtres de chiens guides. C'était aussi très intéressant de découvrir ou redécouvrir certains lieux » nous dit Johanna.

En fin de journée, Salsa, Miami, Stockholm, qui ont bien travaillé étaient contents de retrouver leur panier. C'était, comme on dit, un repos bien mérité !



Pour une fin d'année solidaire

Les produits solidaires sont une source de revenus différente pour notre Association. Nous concevons régulièrement de nouveaux produits afin de répondre au mieux à vos envies. Nous avons le plaisir de vous présenter les deux objets que nous avons créés pour cette fin d'année.

Le traditionnel **calendrier**, d'abord. Créé en collaboration avec toutes les associations de chiens guides fédérées, il met en valeur nos plus belles images de compagnons à quatre pattes. La particularité de cette édition : nous vous y délivrons des petits conseils pour bien prendre soin de votre compagnon.

Grande nouveauté pour vos longues soirées d'hiver, le **puzzle** des Chiens Guides de l'Est vient tout juste de rejoindre notre boutique. Fabriqué à Behren-lès-Forbach, c'est un produit local et nous en sommes particulièrement fiers. 1 000 pièces de plaisir qui une fois assemblées, représentent une magnifique photo prise par Hervé Jacqmin, un photographe naturaliste de talent.

On espère de tout cœur qu'ils vous plairont. Rendez-vous dans le bulletin de soutien joint pour commander les vôtres.



On pousse les bureaux

Nous sommes heureux d'accueillir Cléa Lopes, qui est en alternance en tant que chargée de communication et webmarketing et Florence Maurage, éducatrice de chiens guides au sein de notre équipe.

Cléa adore faire des montages photos et vidéos. Ça tombe bien, car à l'École de Cernay, nos chiens adorent prendre la pose ! « J'ai profité de la journée portes ouvertes pour prendre plein de clichés de nos chiens » nous dit Cléa. « Je me sens déjà bien au sein de l'équipe que je trouve très dynamique » poursuit-elle. Après le travail, Cléa consacre du temps au sport et au shopping.



Cléa et U2 à notre journée portes ouvertes

Quant à Florence, le métier d'éducatrice n'a pas de secret pour elle ! Elle a déjà 26 années d'expérience avec les chiens ! Aujourd'hui, elle rejoint l'équipe de Cernay avec Upsie, une belle labrador sable et Uv, un adorable labrador noir : « C'est un réel plaisir de travailler avec les chiens, les familles et les maîtres de chiens guides. J'aime beaucoup les animaux, et je suis chanceuse de pouvoir faire ce métier » nous raconte Florence.

Nous leur souhaitons un beau parcours entourées de nos tous !



Florence, Upsie et Uv.

Le Carnet d'Orphée - Des souvenirs pleins la tête

Orphée, c'est la mascotte de l'École de Cernay. Aujourd'hui, elle va laisser sa place à Païta !

Quand j'ai commencé mon rôle de mascotte, j'étais bien jeune ! J'avais une belle fourrure rousse, des yeux pleins de malice qui découvriraient le monde, et comme toujours j'étais une petite gourmande ! Je me souviens la première fois où j'ai mis un gilet bleu, il était trop grand ! Mais j'étais obligée de le porter pour aller dans la foule ! À dix mois, j'étais déjà très dégourdie et très joyeuse. J'adorais mâchouiller une corne de cerf. C'était mieux que de mettre les tapis en morceaux ! J'ai grandi à l'École et j'ai appris beaucoup de choses au sujet du chien guide. J'ai vu plusieurs de mes copains passer le certificat d'aptitude à guider. Moi, je n'ai pas eu besoin de le passer ! Eh oui, j'étais une bête-seller ! Je me souviens aussi des mésaventures de mes compagnons, comme la fois où Owen et son maître se sont vu refuser l'accès dans un magasin ou la fois où je n'ai pas vu mes camarades pendant de longs mois ! Il fallait des attestations pour aller se balader. Mais heureusement, j'ai plus de bons souvenirs ! Je me rappelle d'Olympe qui était au spectacle de Jeanfi Janssens, où elle a fait la belle sur scène ! Ou bien de la cuvée de mon ami Peio !? C'était sa famille d'accueil qui avait préparé une liqueur à son nom ! Mon meilleur souvenir reste le baptême du terrain d'éducation ! Avec la p'tite troupe, nous avons fait les fous dans l'herbe, des léchouilles,



Orphée à son arrivée

nous étions tellement contents ! J'ai des souvenirs pleins la tête comme on dit !

Woof ! Woof !

Après quelques années aux côtés de mes copains, j'ai décidé de passer la patte à ma camarade Païta ! Mais ne vous inquiétez pas, je ne suis jamais trop loin. Je vais venir de temps en temps me promener avec Louis. C'est toujours une joie de retrouver mes copains d'École ! Païta, c'est la chienne de Marion Meyer, la directrice du centre de Cernay. À l'arrivée de chaque visiteur, elle vient à sa rencontre pour obtenir quelques caresses. Elle est d'une grande douceur et son calme en fait une belle ambassadrice.

Elle a une belle robe noire avec de jolis yeux noisette ! Elle n'a pas pu poursuivre sa formation de chien guide car elle souffre d'allergies, mais elle peut quand même faire des démonstrations ! Elle est très calme et très réceptive. Tous ceux qui font connaissance avec elle la trouvent très attachante ! Non, non, je ne suis pas jalouse ! Moi aussi j'ai mes qualités et je suis certaine que personne ne pourra m'oublier !

C'était des années complètement wouf ! Ne vous inquiétez pas pour moi, car je vais continuer à croquer la vie à pleines dents !

Merci à tous ceux qui ont apprécié de lire mes histoires !



Païta et son doux regard

Une nouvelle équipe

*Le voilà le sens de notre action, offrir une nouvelle vie aux personnes aveugles et malvoyantes grâce au chien guide.
Nous avons donc le plaisir de vous présenter Julie et Terra, une équipe formée depuis notre précédent magazine.
Encore un beau duo qui nous conforte dans le bien-fondé de notre action au quotidien.*



JULIE & TERRA (88)

Terra est une femelle **labrador** noire née au **CESECAH***.

Elle a été pré-éduquée par la famille **Martin**.

Pendant son éducation, la famille **Grassmuck** s'est occupée d'elle les soirs et les week-ends.

Lucie et Audrey se sont chargées de son éducation et de sa remise.

Terra est le **premier chien guide** de Julie.

***CESECAH** : centre d'étude, de sélection et d'élevage pour chiens guides d'aveugles et autres handicapés





Deux nouveaux utilisateurs de canne électronique

Le chien guide n'est pas toujours une solution adaptée ou choisie pour gagner en autonomie : allergie, mode de vie, les raisons sont variées. Afin de répondre aux attentes du plus grand nombre, l'Association remet gratuitement des cannes électroniques.

Un petit boîtier électronique fixé sur une canne blanche émet des faisceaux qui détectent les obstacles et les traduit par une vibration à l'utilisateur.



JEAN-PIERRE (57)

Je tiens à partager mon expérience avec la canne électronique pour non-voyants. Après avoir utilisé cet outil de locomotion, j'ai ressenti une réelle amélioration de mon autonomie et de ma sécurité lors de mes déplacements. La canne électronique m'a apporté une nouvelle confiance en moi en me permettant de naviguer avec plus de précision et de sérénité.

Cet outil m'a non seulement aidé à éviter les obstacles, mais il m'a également permis de mieux comprendre mon environnement. J'ai particulièrement apprécié la sensation de liberté qu'il m'a offerte, rendant mes sorties plus agréables et moins stressantes.

En conclusion, je recommande vivement l'utilisation de la canne électronique pour tous ceux qui souhaitent améliorer leur mobilité et leur indépendance. Merci pour cette opportunité.

MARCEL (57)

Après avoir eu trois chiens guides, Tango, Diga qui nous a accompagnés pendant près de seize ans et notre Patton qui a malheureusement été réformé très jeune pour une question de malvoyance, j'ai décidé de me tourner vers la canne électronique.

Cela m'apporte une autonomie que ce soit aux niveaux de la longueur, de la largeur et de la hauteur. C'est moins fiable qu'un chien, mais c'est un juste compromis entre la canne normale et le chien. Je remercie Catherine pour sa compréhension, car elle a fait preuve de beaucoup de patience et de compréhension avec moi. Merci encore à l'École des chiens guides, à Catherine et à toute l'équipe.



Les Chiens Guides de l'Est sont membres d'un réseau de cinq partenaires couvrant le territoire français sous l'impulsion de la Fondation VISIO. Le soutien de cette fondation permet à l'Association de remettre gratuitement des cannes électroniques.

Cette Fondation, reconnue d'utilité publique, soutient la société VISIOPTRONIC qu'elle a créée. VISIOPTRONIC est spécialisée dans la fabrication d'outils d'aide électronique au déplacement.

Neuf chiots en famille d'accueil

Les chiots naissent au sein du REF (réseau des élevages de la FFAC). Ils arrivent dans nos centres d'éducation à l'âge de deux mois et sont confiés à des familles d'accueil qui gèrent leur pré-éducation jusqu'à leur un an. Les familles sont encadrées par des moniteurs et tous les frais sont pris en charge par l'Association. À l'âge d'un an, il est temps pour nos boules de poils d'entrer en éducation aux côtés d'un moniteur ou d'un éducateur pour apprendre leur futur métier de chien guide.



1^{er} chiot
Bienvenue dans la famille !



2-3 chiots



4-5 chiots



6 chiots et plus
Mille bravos !



VANDA

Labrador femelle sable
Famille Boudry
École de Cernay



VIDOCK

Labrador mâle sable
Famille Spannagel
École de Woippy



VOLT

Labrador mâle sable
Famille Wojciechowski
École de Cernay



VESPA

Labrador femelle sable
Famille Saleur
École de Woippy



VOYCE

Labrador femelle sable
Famille Piccina
École de Cernay



VEDETTE

Labrador femelle sable
Famille Munier
École de Woippy



VIRGULE

Labrador femelle sable
Famille Rohn
École de Woippy



VOLCAN

Labrador femelle sable
Famille Lux
École de Woippy



VICKY

Berger allemand fauve charbonnée femelle
Famille Meyer-Brun
École de Cernay

Soutenez nos futurs chiens guides

En formation à l'Association, **Utime** et **Utopia** apprennent leur futur métier de chien guide aux côtés d'Amandine et Denis.

Utime est une adorable golden retriever croisée labrador avec un regard rempli d'amour. Elle pourrait passer des heures à se faire câliner, blottie dans les bras ! Dotée d'une belle intelligence, elle est toujours partante pour apprendre de nouvelles choses. Elle sera une partenaire idéale aux côtés de son futur maître.

Utopia apprécie beaucoup les câlins. Elle sait faire fondre par sa douceur la personne qui s'occupe d'elle. Au travail, elle apprend très vite. Particulièrement joueuse, son caractère espiègle la déconcentre parfois, mais elle est encore jeune.

Soutenez-les en cochant la/les case(s) correspondante(s) dans votre bulletin de soutien joint à ce magazine. Nous vous offrirons la photo d'**Utime** et/ou d'**Utopia** en remerciement.



Faire un don, quelques repères



15 € → 5,1 €

après déduction
fiscale

Vous financez une **laisse**
d'éducation spécifique.



30 € → 10,2 €

après déduction
fiscale

Vous financez la
consultation vétérinaire
d'un futur chien guide.



50 € → 17 €

après déduction
fiscale

Vous financez la
nourriture d'un chien
pendant un mois.



150 € → 51 €

après déduction
fiscale

Vous financez le **harnais**
de guidage d'un chien.

Nouveau format, vos retours

(à nous renvoyer à l'aide de l'enveloppe pré-affranchie jointe)

Chers amis des chiens guides,

Vous l'avez sûrement remarqué, nous avons fait le choix de changer le format de notre magazine. Il est important pour nous de recueillir vos impressions sur cette refonte. C'est pour cela que nous avons créé ce questionnaire de satisfaction.

Vos réponses resteront confidentielles et réservées au seul usage de l'Association.

Vous trouvez le nouveau format plus adapté que le précédent.

☐

Tout à fait d'accord

☐

D'accord

☐

Moyennement d'accord

☐

Pas d'accord du tout

Votre appréciation globale de l'ensemble de la refonte de ce magazine :

☐

Tout à fait satisfaisante

☐

Satisfaisante

☐

Moyennement satisfaisante

☐

Pas satisfaisante du tout

Commentaires :

Merci pour votre aide, ;-)

Les Chiens Guides de l'Est

Croisez générosité et solidarité
en léguant une partie de
votre patrimoine.

Depuis plus de **50 ans**, nos associations mettent tout en œuvre pour **éduquer des chiens guides** et les remettre **gratuitement** à des personnes aveugles ou malvoyantes.

C'est grâce à votre **générosité** que nous rendons possible ces belles rencontres qui redonnent **mobilité et autonomie** aux **personnes déficientes visuelles** dans leur vie quotidienne.

Grâce à votre legs, soutenez l'éducation
et la remise de chiens guides.

Pour obtenir des renseignements sur les legs, assurances-vie et donations, demandez en toute confidentialité notre brochure gratuite avec le coupon ci-dessous ou contactez **Missoum Ouadah** au **03 87 33 14 36** ou par mail à **missoum.ouadah@chiens-guides-est.org**, ou rendez-vous sur **www.chienguideslegs.fr**.



JE SOUHAITE RECEVOIR LA DOCUMENTATION GRATUITE ET CONFIDENTIELLE SUR LES LEGS ET L'ASSURANCE VIE

Je souhaite recevoir la brochure d'information sur les legs et les assurances-vie et je retourne ce coupon à : **CHIENS GUIDES DE L'EST** - 10, avenue de Thionville - 57140 WOIPPY



☐ Mme ☐ M ☐ Mme et M

Nom : Prénom :

Adresse :

Code postal : Ville :

Adresse email : Téléphone :

